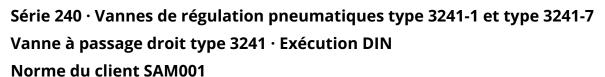
FICHE TECHNIQUE

T 8015-10 FR







Application

Vanne de régulation pour la régulation de procédés et les applications industrielles

DN 15 à 150 Diamètre nominal **Pression nominale** PN 10 à 40 -196 à +450 °C **Températures**



Type 3241-1, DN 15 à 150



Type 3241-7, DN 15 à 80 Acier forgé

Avec la norme du client SAM001, SAMSON propose des appareils conformes à la recommandation NA-MUR NE 53. En s'inscrivant à ► NE53-Newsletter, les utilisateurs de ces appareils sont automatiquement informés des modifications matérielles et logicielles.

SAMSON

Caractéristiques

Vanne à passage droit type 3241 avec

- servomoteur pneumatique type 3271 (vanne de régulation type 3241-1)
- servomoteur pneumatique type 3277 (vanne de régulation type 3241-7) pour le montage d'un positionneur intégré

Corps de vanne en

- acier moulé
- inox moulé
- acier moulé résistant au froid
- acier forgé
- inox forgé
- Hastelloy®

Chapeau de vanne monobloc

Clapet

- étanchéité métallique
- étanchéité souple
- étanchéité métallique pour hautes exigences

Puce RFID avec marquage unique selon DIN SPEC 91406, en option.

Les vannes de régulation conçues pour s'intégrer dans une configuration de système modulaire peuvent être équipées de différents accessoires : positionneurs, contacts de position, électrovannes et autres appareils selon DIN EN 60534-6-1¹⁾ et la recommandation NAMUR (cf. notice récapitulative T 8350).

Pour les accessoires nécessaires, se reporter à la documentation du servomoteur correspondant

Exécutions

Exécution standard pour des températures de -10 à +220 °C

- Type 3241-1 · DN 15 à 150 avec servomoteur pneumatique type 3271 (cf. fiches techniques
 T 8310-1, ► T 8310-2 et ► T 8310-3)
- Type 3241-7 · DN 15 à 150 avec servomoteur pneumatique type 3277 pour le montage d'un positionneur intégré (cf. fiche technique
 ► T 8310-1)

Autres exécutions

- Embouts à souder
- Garniture de presse-étoupe réglable · cf. fiche récapitulative ► T 8000-6
- Répartiteur de flux pour la réduction du niveau sonore · cf. fiches techniques ► T 8081 et
 T 8082
- Clapet avec équilibrage de pression · Voir caractéristiques techniques
- Exécution avec pièce d'isolement ou soufflet
 cf. caractéristiques techniques
- Commande manuelle supplémentaire ·
 cf. fiches techniques ➤ T 8310-1, ➤ T 8310-2,
 ➤ T 8310-3

Conception et fonctionnement

Le fluide traverse la vanne dans le sens indiqué par la flèche. La position du clapet de vanne détermine le passage du débit entre le siège et le clapet.

Selon la disposition des ressorts dans le servomoteur pneumatique type 3271 ou type 3277 (cf. fiches techniques ► T 8310-1, ► T 8310-2 et ► T 8310-3), la vanne de régulation présente deux positions de sécurité en cas de coupure de l'alimentation d'air :

- Tige de servomoteur sort par ressort (TS):
 La vanne se ferme lorsque les ressorts font sortir la tige.
- Tige de servomoteur entre par ressort (TE):
 la vanne s'ouvre lorsque les ressorts font entrer la tige.

Les figures suivantes présentent des exemples de configuration.

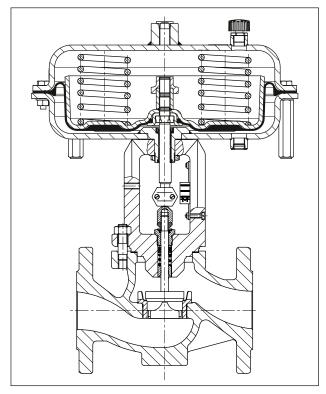


Fig. 1 : Vanne de régulation type 3241-1 · DN 15 à 150

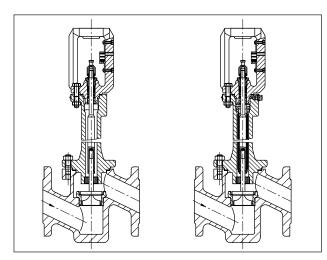


Fig. 2 : Vanne type $3241 \cdot DN$ 15 à $80 \cdot Exécution$ en acier forgé · à gauche : avec pièce d'isolement, à droite : avec étanchéité par soufflet

 Tableau 1 : Caractéristiques techniques pour type 3241

Diamèt	re nominal		DN		15	.150		15 · 25 · 4	0 · 50 · 80
Matéria	au			Acier mou- lé 1.0619	Inox mou- lé 1.4408	Acier mou- lé 1.6220 / 1.1138	Inox mou- lé 1.4308	Acier forgé 1.0460	Inox forgé 1.4404
Pression	n nominale		PN			10 · 16 · 2	25 · 40		
		В	rides		Forr	ne B1, C, D selo	n DIN EN 1092	-1	
Type de	raccordement	Embouts à so	uder	ŗ		7 uniquement 50, 80, 100, 15	0	-	-
Étanché	ité siège-clapet					éité métallique té métallique p			
Caracté	ristique			Exp	onentielle · liné	aire (selon la n	otice récapitula	tive > T 8000	-3)
Rapport	de réglage				50 : 1 poι	ır DN 1550 · 3	0 : 1 pour DN 6	55150	
Chemise	e de réchauffage				Jusqu'au DN	l 100: PN 25 · à	partir du DN 12	25: PN 16	
Conforn	nité						ϵ		
	ID en option			les L	certificats Ex. (www.sams température	nement selon l Ces documents songroup.com maximale adm	sont disponible > Produits > E-N issible à la puce	es sur Interne Nameplate e est de 85°C.	t:
	de température 6 · 8000-2)	en °C · pression	is de s	ervice admissi	bles selon le di	agramme press	sion-températu	re (voir notice	récapitula-
Corps a	vec chapeau stanc	dard			Tous	diamètres nom	ninaux : -10+2	20	
		pièce d'isoler	ment	-10+400	-50+450	-50+300	-50+300	-10+400	-50+450
Corps	pièce	d'isolement lo	ngue	-	-196+450	-	-196+300	-	-196+450
avec		SOL	ufflet	-10+400	-50+450	-50+300	-50+300	-10+400	-50+450
		soufflet	long	-	-196+450	_	-196+300	_	-196+450
	Standard	étanch. m	nétal.			-196+	-450		
Clapet	Staridard	étanch. sc	ouple			-196+	-220		
Ciapet	équilibré par	avec joint	PTFE			-50+	220		
	pression	avec joint grap	phite			104	50		
Classe o	de fuite selon DIN	N EN 60534-4							
	Standard	étanch. m	nétal.		Standa	rd : IV · Pour ha	utes exigences	s : V³)	
	Standard	étanch. sc	ouple			VI			
Clapet	équilibré par pression	étanch. m	nétal.		Exécution sp	Avec joint d'éq éciale : V · Pour joint d'équilibra	hautes exigen	ces (seule-	

Classe de fuite V pour des températures inférieures à -50 °C sur demande

Tableau 2: Matériaux

Corps de vani	ne¹)	Acier mou- lé 1.0619	Inox mou- lé 1.4408	Acier mou- lé 1.6220 / 1.1138	Inox mou- lé 1.4308	Acier for- gé 1.0460	Inox for- gé 1.4571
Chapeau			1.4408/ 1.4401 · 1.4404 ⁵⁾	1.0566/ 1.6220	1.4308/ 1.4301	1.0460	1.4401 · 1.4404 ⁵⁾
Siège ²⁾		1.4006/1.4008	1.4404/ 1.4409	1.4006/ 1.4008	1.4301/ 1.4308	1.4006/ 1.4008	1.4404/ 1.4409
Clapet ²⁾		1.4006 (1.4404)/1.4008	1.4404/ 1.4409	1.4006 (1.4404)/ 1.4008	1.4301/ 1.4308	1.4006 (1.4404)/ 1.4008	1.4404/ 1.4409
			Joint pour	étanchéité soup	e : PTFE avec fibr	re de verre	
Étanchéité du	clapet	_	oint pour clapet e on : PTFE carbon				_
Douille de guio	lage	1.4104	1.4404	1.4404	1.4301	1.4104	1.4404
Garniture de p	resse-étoupe ³⁾		Garniture	à chevrons en PT	FE carboné · Ress	sort 1.4310	
Joint de corps				Métal/g	graphite		
Pièce d'isolem	ent	1.0460	1.4401 · 1.4404 ⁵⁾	1.0566	1.4301	1.0460	1.4401 · 1.4404 ⁵⁾
Carrellan	Pièce intermé- diaire	1.0460	1.4401 · 1.4404 ⁵⁾	1.0566	1.4301	1.0460	1.4401 · 1.4404 ⁵⁾
Soufflet	Soufflet métal- lique		1.4571 ⁴⁾	,	1.4541	1.45	571 ⁴⁾

¹⁾ Matériau en alliage de nickel spécial : 9.4610

\textbf{K}_{VS}

Paramètres du calcul du débit selon DIN CEI 60534-2-1 et DIN CEI 60534-2-2 : F_L = 0,95, x_T = 0,75

Tableau 3 : Récapitulatif avec répartiteur de flux ST 1 (K_{VS} -1), ST 2 (K_{VS} -2) ou ST 3 (K_{VS} -3)

K _{vs}	0,1 0,16 0,25	0,4	0,63	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	10	16	25	40	60	80	63	100	160	200	260	250
K _{vs} -1			-		1,45	2,2	3,6	5,7	9	14,5	22	36	54	72	57	90	144	180	234	225
K _{vs} -2				-	-		•		8	13	20	32	48	63	50	80	125	160	210	200
K _{vs} -3				-	-				7,5	12	20	30	-	-	47	75	120	-	-	190
Ø siège en mm	3		6			12		2	4	31	38	48	63	80	63	80	100	110	130	125
Course en mm							1	5									30			60

Tous les sièges et clapets à étanchéité métallique sont également disponibles avec revêtement Stellite® des portées d'étanchéité ; pour les diamètres nominaux ≤DN 100, des clapets jusqu'à alésage 38 sont livrables en Stellite® massif.

³⁾ Garnitures forme D (PTFE pur, à ressort) et forme H sur demande

⁴⁾ Matériaux 2.4819 et 2.4360 sur demande

⁵⁾ Double marquage du matériau

Tableau 4 : *Exécutions sans répartiteur de flux*

	0,1 0,16																		
K _{vs}	0,25	0,4	0,63	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	10	16	25	40	60	80	63	100	160	200	260
DN				•						•					•	•			
15	•	•	•	•		•	•												
20	•	•	•	•	•	•	•	•											
25	•	•	•	•	•	•	•	•	•										
32		•	•	•	•	•	•	•	•	•									
40		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•								
50		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•							
65											•		•						
80											•		•	•3)		•1)			
100															•	•3)	•3)		
125															•	•3)	•	•3)	
150															•	•3)	•3)		•3)

¹⁾ Avec surcourse 19 mm (sauf pour exécution avec soufflet)

Tableau 5 : Exécutions avec répartiteur de flux ST 1 (K_{VS}-1)

K _{vs} -1		-	1,45	2,2	3,6	5,7	9	14,5	22	36	54	72	57	90	144	180	234
DN			,														
15			•	•	•												
20			•	•	•												
25			•	•	•												
32						•	•	•									
40						•	•	•	•								
50						•	•	•	•	•							
65									•	•	•						
80									•	•	•	•2)					
100													•	•2)	•2)		
125													•	•2)	•	•2)	
150													•	•2)	•2)		•2)

²⁾ Exécutions également avec équilibrage par pression

Tableau 6 : Exécutions avec répartiteur de flux ST 2 (K_{VS}-2)

K _{vs} -2			_		8	13	20	32	48	_	50	80	125	160	210
DN															
15															
20															
25															
32						•									
40						•	•								
50					•	•	•	•							
65							•	•	•						
80							•	•	•						
100											•	•1)	•		
125												•1)	•		
150											•	•1)	•1)		•

¹⁾ Exécutions également avec équilibrage par pression

³⁾ Exécutions également avec équilibrage par pression

Tableau 7 : Exécutions avec répartiteur de flux ST 3 (K_{vs}-3)

K _{vs} -3			-		7,5	12	20	30	-	-	47	75	120	-	-
DN															
15															
20															
25															
32															
40															
50					•1)										
65						•	•	•							
80						•	•	•							
100											•				
125												•2)			
150											•	•2)	•2)		

¹⁾ Sans soufflet et sans pièce d'isolement

Pressions différentielles : les pressions différentielles admissibles sont indiquées dans la notice récapitulative ► T 8000-4.

²⁾ Exécutions également avec équilibrage par pression

Dimensions et poids

Les tableaux suivants donnent un aperçu des dimensions et des poids de la vanne type 3241 en exécution standard.

Dimensions en mm · Poids en kg

Tableau 8 : Dimensions de la vanne type 3241 jusqu'à DN 150

Vanne	DN	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150
Longueur L		130	150	160	180	200	230	290	310	350	400	480
H1 pour ser-	≤750	222	222	222	223	223	223	262	262	354	363	390
vomoteur cm²	1000 1400-60				-	_				413	423	450
H2 ¹⁾ pour	Acier moulé	442)	442)	442)	72	722)	722)	98	982)	118	144	175
H2" pour	Acier forgé	53	-	70	-	94	100	-	132		-	

¹⁾ La dimension H2 décrit la distance entre le centre du canal d'écoulement et la partie inférieure du fond du corps.

Tableau 9 : Dimensions de la vanne type 3241 avec pièce d'isolement ou soufflet jusqu'à DN 150

Diamètre no	ominal	DN	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150
		Pce d'isole- ment/souf- flet											
	≤750	court		409			410		45	51	636	645	672
H4 pour	3/30	long		713			714		75	55	877	886	913
servomo- teur cm ²	1000	court				-	-				695	705	732
	1400-60	long					_				936	946	973

Tableau 10 : Autres dimensions¹⁾ en combinaison avec servomoteur pneumatique type 3271 ou type 3277

Surface		cm²	120	175v2	350	350v2	355v2	750v2	1000	1400-60
Membrane-@	ØD	mm	168	215	280	280	280	394	462	530
H ²⁾	Type 3271	mm	69	78	82	92	131	236	403	337
H ²⁾	Type 3277	mm	69	78	82	82	121	236	-	-
H3 ³⁾		mm	110	110	110	110	110	190	610	610
H5	Type 3277	mm	88	101	101	101	101	101	-	-
Filetage	Type 3271	•	M30 x 1,5	M30 x 1,5	M30 x 1,5	M30 x 1,5	M30 x 1,5	M30 x 1,5	M60 x 1,5	M60 x 1,5
Filetage	Type 3277		M30 x 1,5	M30 x 1,5	M30 x 1,5	M30 x 1,5	M30 x 1,5	M30 x 1,5	-	-
а	Type 3271		G 1/8 (1/8 NPT)	G ¼ (¼ NPT)	G % (% NPT)	G % (% NPT)	G % (% NPT)	G % (% NPT)	G ¾ (¾ NPT)	G ¾ (¾ NPT)
a2	Type 3277		-	G %	G ¾	G ¾	G %	G %	-	-

Les dimensions indiquées sont des valeurs maximales de conception déterminées théoriquement d'une variante standard spécifique et ne représentent pas toutes les situations d'application possibles de l'appareil. Les valeurs réelles de chaque appareil peuvent varier en fonction de la configuration et de l'application.

²⁾ Sur cette vanne, la mesure H2 n'est pas le point le plus bas de la vanne. Le point le plus bas de cette vanne est la face inférieure de la bride de raccordement, dont les dimensions sont dérivées de la norme de la bride de raccordement.

Hauteur avec anneau de levage ou filetage intérieur et boulon à œil selon DIN 580. La hauteur du crochet de levage peut varier. Servomoteurs jusqu'à 355v2 cm² sans anneau de levage.

³⁾ Hauteur de dégagement minimale requise pour le démontage du servomoteur.

Plans cotés

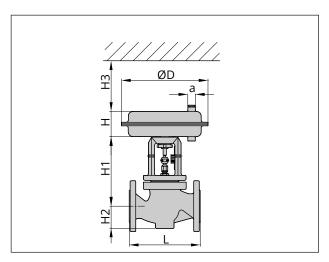


Fig. 3 : Type 3241-1 (servomoteur pneumatique type 3271) jusqu'au diamètre nominal DN 150/NPS 6/DN 150A

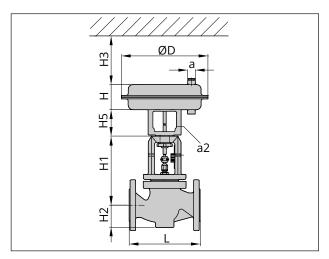


Fig. 4 : Type 3241-7 (servomoteur pneumatique type 3277) jusqu'au diamètre nominal DN 150/NPS 6/DN 150A

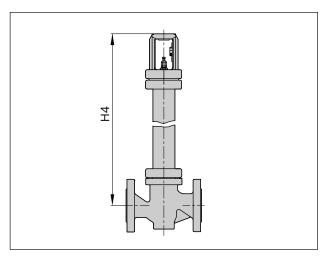


Fig. 5 : Type 3241 avec pièce d'isolement ou soufflet jusqu'au diamètre nominal DN 150/NPS 6/DN 150A

Tableau 11 : Poids vanne type 3241

Vanne	DN	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150
Exécution avec ch	napeau standa	ard										
Vanne ¹⁾ sans servo	moteur	6	7,5	8	12	14	18	29	34	52	81	108
Exécution avec pi	èce d'isoleme	nt										
Vanne ¹⁾ sans ser-	pièce d'iso- lement											
vomoteur	court	9	10,5	11	18	20	24	37	42	70	106	138
	long	13	14,5	15	22	24	28	41	46	78	114	146
Exécution avec so	ufflet											
	soufflet		-									
Vanne ¹⁾ sans ser- vomoteur	court	9	10,5	11	18	20	24	37	42	70	106	138
Vollideal	long	13	14,5	15	22	24	28	41	46	78	114	146

Les poids indiqués correspondent à une variante standard spécifique de l'appareil. Le poids des appareils entièrement configurés peut varier en fonction du modèle (matériau, conception de l'ensemble, etc.).

Tableau 12 : Poids¹⁾ servomoteurs pneumatiques type 3271 et type 3277

Servo- moteur type	Surface du servor	noteur cm²	120	175v2	350	350v2	355v2	750v2	1000	1400-60
3271	sans commande ma- nuelle	kg	2,5	6	8	11,5	15	36	80	70
3271	avec commande manuelle	kg	4	10	13	16,5	20	41	180	175
3277	sans commande ma- nuelle	kg	3,2	10	12	15	19	40	-	-
3277	avec commande ma- nuelle	kg	4,5	14	17	20	24	45	-	-

Les poids indiqués correspondent à une variante standard spécifique de l'appareil. Le poids des appareils entièrement configurés peut varier en fonction du modèle (matériau, nombre de ressorts, etc.).

Texte de commande

Vanne à passage

Type 3241

droit

Diamètre nomi-

DN ...

nal

Pression nomi-

PN ...

nale

Matériau du

cf. Tab. 2

corps

Type de raccorde- Brides ou embouts à souder

Étanchéité siège-

étanchéité métallique · étanclapet chéité souple · étanchéité mé-

tallique pour hautes exigences

Caractéristique Servomoteur pneumatique

Exponentielle ou linéaire Type 3271 ou type 3277

Position de sécu-

vanne FERMÉE ou vanne OU-VERTE par mangue d'air

Nature du fluide

masse volumique (en kg/m³) et

température (en °C)

Débit

rité

en kg/h ou m³/h en conditions

normales ou de service

Pression

 p_1 et p_2 en bar (pression absolue pabs) pour débit minimal,

normal et maximal

Puce RFID

oui/non

Accessoires

Positionneur/Contact de posi-

tion

Notices récapitulatives corres-

pondantes

Fiches techniques correspondantes pour servomoteurs pneumatiques

► T 8310-1 à ► T 8310-3

► T 8000-X

types 3271 et 3277

Notice de montage et de mise en service correspondante

► EB 8015

Manuel de sécurité correspon-

► SH 8015

dant